



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 21. november 2023
(OR. en)

15737/23

COLAC 152

RESULTAT AF DRØFTELSENE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	delegationerne
Vedr.:	Rådets konklusioner om forbindelserne mellem EU og Latinamerika og Caribien

Vedlagt følger til delegationerne Rådets konklusioner om forbindelserne mellem EU og Latinamerika og Caribien som godkendt af Rådet på 3985. samling den 21. november 2023.

Rådets konklusioner om forbindelserne mellem EU og Latinamerika og Caribien

1. Et stærkere, moderniseret strategisk partnerskab mellem Den Europæiske Union (EU) og Latinamerika og Caribien (LAC) er vigtigere end nogensinde før. Ved at forene kræfterne kan EU og LAC gøre en meningsfuld forskel med hensyn til at fremme bæredygtig vækst, opbygge retfærdige og modstandsdygtige samfund og fremme fred og sikkerhed, inklusiv multilateralisme og den regelbaserede internationale orden. Fælles værdier, navnlig demokrati, retsstatsprincippet, ligestilling mellem kønnene og respekt for menneskerettighederne, skal fortsat stå i centrum for forbindelserne mellem EU og LAC. Sammen er EU og LAC stærkere og bedre i stand til at tackle tidens mangfoldige udfordringer, herunder de globale klima- og miljøkriser.
2. Tredje topmøde mellem EU og Sammenslutningen af Latinamerikanske og Caribiske Stater (CELAC), der blev afholdt i Bruxelles den 17.-18. juli 2023, relancerede de biregionale forbindelser på højeste plan og bekræftede det unikke partnerskab mellem de to regioner. En åben, inklusiv og konstruktiv dialog gjorde det muligt for begge regioner at forstå hinandens interesser, prioriteter og bekymringer bedre. Det er vigtigt, at denne proces med et tættere engagement fortsætter, bl.a. gennem øget kontakt og besøg på højt plan mellem EU- og LAC-landene.
3. Topmødet fastlagde en ambitiøs og fremadskuende fælles dagsorden, som bør gennemføres i de kommende år. Rådet påskønner det nye momentum i forbindelserne mellem EU og LAC og hilser den fælles meddelelse "En ny dagsorden for forbindelserne mellem EU og Latinamerika og Caribien" fra Europa-Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik velkommen, herunder de skitserede prioriteter og foreslåede tiltag.

4. Styrken i partnerskabet mellem EU og LAC kommer af begge regioners grundlæggende engagement i alle de formål og principper, der er nedfældet i De Forenede Nationers pagt (FN-pagten), herunder principperne om suverænitet og territorial integritet, samt i verdenserklæringen om menneskerettigheder og den humanitære folkeret. EU bekræfter på ny betydningen af at fremme, beskytte og respektere alle menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, herunder ytrings- og mediefrihed, beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere og journalister. EU bekræfter også på ny behovet for at styrke retsstatsprincippet og demokratiet, herunder frie og retfærdige, inklusive, gennemsigtige og troværdige valg og ligestilling mellem kønnene. EU vil opretholde en tæt dialog med LAC om gennemførelsen af disse principper og samarbejde med henblik på at fremme en rettighedsbaseret tilgang, tackle uligheder, fremme retten til et rent, sundt og bæredygtigt miljø, beskytte civilsamfundets råderum og bekæmpe alle former for forskelsbehandling, herunder på grund af køn, race, etnisk eller social oprindelse, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, handicap, alder, seksuel orientering og kønsidentitet.

5. EU vil fortsætte sit samarbejde med LAC om Ruslands uprovokerede og uberettigede angrebskrig mod Ukraine, herunder om konsekvenserne heraf, også langt uden for Europa. I erklæringen fra topmødet mellem EU og CELAC gav lederne fra begge regioner udtryk for dyb bekymring over den igangværende krig mod Ukraine, som bliver ved med at forårsage enorme menneskelige lidelser og forværrer de eksisterende skrøbeligheder i den globale økonomi, begrænser væksten, øger inflationen, forstyrrer forsyningskæderne, øger manglen på energisikkerhed og fødevarer og øger risiciene for den finansielle stabilitet. Lederne udtrykte også støtte til bestræbelserne på at opnå en retfærdig og varig fred i overensstemmelse med FN-pagten. EU vil søge støtte fra LAC-landene til såvel Ukraines fredsformel, herunder gennem et kommende globalt fredstopmøde, og ved at de ansvarlige for krigsforbrydelser, aggressionsforbrydelser og de øvrige alvorligste forbrydelser, der er begået under krigen, drages til ansvar, som til bekæmpelse af Ruslands desinformation.

6. Et stærkt partnerskab mellem EU og LAC kræver et fornyet politisk engagement på alle niveauer og i multilaterale fora. På biregionalt plan vil EU fortsat styrke en inklusiv dialog og inklusivt samarbejde med CELAC ved at afholde topmøder hvert andet år, det næste i Colombia i 2025, og regelmæssige udenrigsministtermøder. Rådet ser med tilfredshed på den biregionale køreplan 2023-2025, der blev forelagt på topmødet mellem EU og CELAC, og ser frem til dens gennemførelse. Rådet opfordrer til, at der omgående oprettes den aftalte rådgivende koordineringsinstans for at fremme fælles forpligtelser.

7. EU vil fortsat samarbejde med Caribien som en særskilt underregion med sine egne særlige karakteristika efter mødet mellem EU's og Caribiens ledere, der fandt sted den 17. juli 2023 i Bruxelles. Et ministermøde mellem EU og Caribien i 2024 vil bidrage til at styrke den fælles dagsorden, der omfatter samarbejde om klimaændringer, begrænsning af skovrydning, beskyttelse af biodiversitet, reformen af det internationale finansielle system, inddragelse af den private sektor, navnlig gennem Global Gateway-investeringsdagsordenen for EU-LAC, social inklusion, menneskelig udvikling og sikkerhedsudfordringer. De fremtidige forbindelser vil blive videreført inden for rammerne af den nye partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og medlemmerne af Organisationen af Stater i Afrika, Caribien og Stillehavet (EU-OACSS) og dens regionale protokol for Caribien. EU bekræfter på ny behovet for at tage behørigt hensyn til udfordringerne i forbindelse med bæredygtig udvikling i små udviklingsøstater (SIDS) i betragtning af deres særlige sårbarhed over for klimaændringer, herunder stigende havvandstand. Dette fremhæves også som optakt til fjerde internationale konference om små udviklingsøstater i maj 2024 i Antigua og Barbuda. Styrkelsen af samarbejdet mellem LAC og regionerne i EU's yderste periferi samt de oversøiske lande og territorier i LAC-regionen vil også fortsætte.

8. EU vil fortsat støtte nationale og internationale initiativer, der har til formål at genoprette de nødvendige forvaltningsmæssige og sikkerhedsmæssige betingelser for afholdelse af frie valg i Haiti, sikre humanitær adgang til befolkninger med behov for beskyttelse og tackle den forværrede flerdimensionelle krise.

9. EU vil fortsat samarbejde med andre subregionale grupperinger samt internationale organisationer, der er aktive i regionen. EU er fast besluttet på at afholde regelmæssige topmøder med de strategiske partnere Brasilien og Mexico. Det vil fortsat styrke de bilaterale politiske dialoger og indgå i en konstruktiv dialog med landene i regionen i en inklusiv ånd og samtidig anerkende civilsamfundsorganisationernes afgørende rolle og bidrag i denne henseende. EU vil fortsat aktivt støtte fred og demokratiske løsninger i regionen, f.eks. i forbindelse med fredsprocessen i Colombia og de venezuelanskledede forhandlinger under Mexicoprocessen.

10. På multilateralt plan er EU og LAC naturlige partnere og bør yderligere styrke deres samarbejde om at tackle regionale og globale udfordringer. EU er fast besluttet på at samarbejde med LAC-partnerne om gennemførelsen af 2030-dagsordenen og dens verdensmål for bæredygtig udvikling (SDG) samt om reformen af den globale styring, herunder den internationale finansielle arkitektur, for at gøre den mere inklusiv og effektiv. Et stærkt engagement fra EU's og LAC's side i FN og regelmæssige udvekslinger mellem EU og det interamerikanske menneskerettighedssystem bør fortsætte. Samarbejdet i WTO-sammenhæng, navnlig med hensyn til den kommende 13. ministerkonference (MC13) og den igangværende WTO-reformproces, bør styrkes.

11. Rådet anerkender vigtigheden af at styrke og udvikle en solid handels- og investeringsdagsorden mellem EU og LAC baseret på et omfattende netværk af bilaterale og regionale handels- og associeringsaftaler mellem de to regioner. Fuld gennemførelse af eksisterende aftaler og ratificering af underskrevne og nugældende aftaler er vigtige prioriteter. Rådet ser med tilfredshed på den nært forestående undertegnelse af den moderniserede EU-aftale med Chile, ser frem til en hurtig færdigbehandling af den moderniserede aftale med Mexico og noterer sig det igangværende arbejde mellem EU og Mercosur.

12. Rådet ser med tilfredshed på Global Gateway-investeringsdagsordenen (GGIA) for EU-LAC, som viser EU's og LAC's fælles prioriteter og understøttes af de højeste miljømæssige og sociale standarder samt gennemsigtighed, som definerer Europas måde at gøre tingene på. Som gentaget på det første økonomi- og finansministtermøde nogensinde mellem EU og CELAC, der blev afholdt den 15. september 2023 i Santiago de Compostela, vil GGIA for EU og LAC spille en afgørende rolle med hensyn til at bidrage til at afhjælpe investeringsmangler i regionen med det formål at mobilisere både privat kapital og offentlig finansiering fra EU og dets medlemsstater i en Team Europe-tilgang. Den vil også bidrage til at fremme en retfærdig, grøn og digital omstilling i begge regioner ved at støtte lokale værdikæder, vækst, menneskelig udvikling, modstandsdygtighed på sundhedsområdet og anstændige job og samtidig fremme samarbejde om blandt andet digital omstilling, uddannelse, et socialt ansvarligt erhvervsklima, transport, bæredygtige forsyningskæder, herunder for kritiske råstoffer, energieffektivitet, sikre og bæredygtige lavemissionsteknologier, klimatilpasning og vand.

13. Rådet erkender, at den tredobbelte verdensomspændende krise med klimaændringer, tab af biodiversitet og forurening kræver et styrket partnerskab mellem EU og LAC om den grønne omstilling, og understreger betydningen af øget dialog, styrkelse af de lovgivningsmæssige rammer, klimauddannelse, forskning og innovation samt investeringer i betragtning af det betydelige potentiale for samarbejde om klimaneutrale og naturpositive økonomier. En fuldstændig og effektiv gennemførelse af Parisaftalen, herunder ved at holde 1,5° C-målet inden for rækkevidde, samt konventionen om den biologiske mangfoldighed og den globale Kunming-Montreal-ramme for biodiversitet, den globale ramme for kemikalier, FN's konvention om bekæmpelse af ørkendannelse (UNCCD), vandhandlingsdagsordenen fra FN's vandkonference i 2023 og traktaten om det åbne hav samt de igangværende forhandlinger om et internationalt juridisk bindende instrument om plastforurening under Perus og Ecuadors formandskab er fortsat centrale fælles mål. EU vil samarbejde med LAC-partnerne om at skabe et globalt tilsagn om at tredoble kapaciteten inden for vedvarende energi og fordoble bestræbelserne på at øge energieffektiviteten på globalt plan senest i 2030. Rådet anerkender Amazonregnskovens centrale rolle og betydningen af at bekæmpe skovrydning både i Amazonas og i andre skovbevoksede områder og glæder sig over Belémerklæringen, der blev vedtaget af Organisationen for Amazonsamarbejdstraktaten (ACTO) i august 2023, og bekræfter på ny, at det er afgørende at samarbejde med partnerlande om i fællesskab at tackle de grundlæggende årsager til skovrydning og skovforringelse, navnlig i forbindelse med EU-forordningen om skovrydningsfrie forsyningskæder. Rådet tilskynder til tiltag og tilsagn vedrørende beskyttelse, bevarelse, genopretning og bæredygtig udnyttelse af havene med henblik på konferencen "Our Ocean" i Athen i april 2024 og FN's tredje havkonference, som Costa Rica og Frankrig er værter for i Nice i juni 2025. EU er rede til at samarbejde med LAC-partnerne om at fremskynde indsatsen for rent vand og sanitet for alle samt om at fremme integreret forvaltning af vandressourcerne. Under hensyntagen til begge kontinenters ansvar for langsigtet global fødevarerikring vil EU samarbejde med LAC om at øge fødevareproduktionssystemernes modstandsdygtighed og bæredygtighed og vil anvende dialog- og samarbejds mekanismer, herunder inden for forskning, til bl.a. at fremme bæredygtig forvaltning af gødning og pesticider og forbedre jordbundens sundhed.

14. EU er fast besluttet på at samarbejde med LAC-partnerne om at fremme en ansvarlig menneskecentreret og rettighedsbaseret model for inklusiv digital omstilling, der sikrer beskyttelse af personoplysninger og privatlivets fred som grundlæggende rettigheder, øger sikker og universel digital konnektivitet og cybersikkerhed, støtter et frit, åbent og pålideligt internet, fremmer konvergens i den digitale politik og brobygning over digitale kløfter, ikke mindst den digitale kløft mellem kønnene, og fremmer pålidelig udvikling og anvendelse af kunstig intelligens. Disse indsatsområder behandles af den digitale alliance mellem EU og LAC, som er åben for alle interesserede LAC-lande på grundlag af fælles værdier, og i den fælles erklæring fra juli 2023. Rådet ser med tilfredshed på den første biregionale dialog om digital politik mellem EU og LAC i november 2023 som en vigtig milepæl. For at fremme gennemførelsen af den digitale alliance mellem EU og LAC vil EU i sit arbejde i Team Europe også gøre anvendelse af Digital4Development Hub (D4D Hub). Rådet ser frem til indvielsen af det regionale Copernicuscenter i Panama og udvidelsen af det fiberoptiske BELLA-kabel, der opbygger sikker digital backbone-konnektivitet.

15. Rådet understreger den betydning, som begge regioner tillægger social retfærdighed, og anbefaler, at det fælles arbejde intensiveres for at fremme social samhørighed, ligestilling mellem kønnene, bekæmpe uligheder og forskelsbehandling på et hvilket som helst grundlag samt forebygge og udrydde seksuel og kønsbaseret vold, herunder når den finder sted eller fremmes ved hjælp af teknologi. Rådet understreger endvidere behovet for at fremme kvinders økonomiske indflydelse og lette inklusiv vækst, der imødekommer de forskellige behov og giver lige muligheder for unge, oprindelige folk, personer af afrikansk afstamning, LGBTI-personer, ældre og personer med handicap. EU er rede til at fremme arbejdet med det biregionale partnerskab om sundhedssystemernes modstandsdygtighed og lokal fremstilling af vacciner samt det regionale Team Europe-initiativ om inklusive og jævnbyrdige samfund. Rådet anerkender behovet for bred deltagelse i tilvejebringelsen af social retfærdighed og understreger betydningen af civilsamfundets deltagelse og høring i alle sektorer.

16. Rådet understreger betydningen af fortsat støtte og fortalervirksomhed for at imødegå humanitære kriser, der påvirker LAC. EU anerkender, at LAC-regionen er en af de regioner, der er mest udsat for naturkatastrofer, og ser med tilfredshed på det øgede overordnede samarbejde inden for katastrofeberedskab og katastroferisikostyring samt udveksling af bedste praksis mellem EU og LAC-regionen, som skal formaliseres ved et aftalememorandum om disse spørgsmål mellem EU og de relevante regionale mellemstatslige organer og lande i LAC.

17. Rådet opfordrer til et stærkere samarbejde mellem EU og LAC om retlige anliggender og sikkerhed på alle niveauer som en prioritet for at tackle de mange og stadig større udfordringer, som grænseoverskridende organiseret kriminalitet udgør, og som har en negativ indvirkning på begge sider af Atlanten. Disse omfatter kriminelle højrisikonetværk, narkotika, skydevåben og menneskehandel samt korruption, økonomisk kriminalitet og miljøkriminalitet, hybride trusler, herunder cyberkriminalitet, desinformation og udenlandsk informationsmanipulation og indblanding. På grundlag af det vellykkede fælles arbejde i EU-LAC-partnerskabet om retlige anliggender og sikkerhed og under hensyntagen til erklæringen fra EU og CLASI (Den Latinamerikanske Komité for Intern Sikkerhed) af 28. september 2023 og den ambitiøse fase II af EL PAcCTO-programmet bør Team Europe-initiativet om sikkerhed og retlige anliggender videreudvikles. I betragtning af den mere helhedsorienterede tilgang, som LAC-landene anlægger for at tackle sikkerhedsudfordringer, er EU fast besluttet på at intensivere samarbejdet med LAC-partnerne om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet baseret på retsstatsprincippet og et højt beskyttelsesniveau for grundlæggende rettigheder, håndtering af profitmotiverende faktorer, begrænsning af udbuddet af og efterspørgslen efter narkotika, kriminalitetsforebyggelse samt fremme af institutionel kapacitetsopbygning og fælles standarder. Rådet ser frem til det kommende møde på højt plan mellem EU og CELAC i koordinations- og samarbejdsmekanismen vedrørende narkotika i 2024.

18. Med hensyn til sikkerhed og forsvar ser Rådet med tilfredshed på LAC-landenes deltagelse i EU's missioner og operationer under den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP) og tilskynder til flere fælles aktiviteter, f.eks. i forbindelse med EU's koordinerede maritime tilstedeværelse i Guineabugten, samt en styrket dialog med LAC-partnerne om FSFP-spørgsmål såsom dialogerne med Colombia og Chile.

19. Rådet anerkender den afgørende rolle, som forskning og innovation spiller med hensyn til at tackle fælles udfordringer såsom den dobbelte omstilling, global sundhed og andre prioriterede områder, og opfordrer til, at den biregionale dialog fortsættes og styrkes gennem EU's og CELAC's fælles initiativ vedrørende forskning og innovation ved at ajourføre den strategiske køreplan for forskning og innovation, herunder delen om åben videnskab, og styrke forskningscentrenes rolle. Rådet minder om betydningen af at intensivere samarbejdet inden for videregående uddannelse, som gør det muligt for studerende, akademisk personale og forskere fra begge regioner at drage fordel af mobilitet og lignende muligheder, og understreger, at alliancerne mellem Europauniversiteter kan være relevante partnere med henblik på at udvikle yderligere samarbejde med CELAC-modparter med udgangspunkt i tilgængelige internationale samarbejds muligheder. Rådet understreger, at mellemfolkelige initiativer fortsat bør stå i centrum for partnerskabet mellem EU og LAC, og opfordrer alle partnere til fuldt ud at udnytte de muligheder, som ligger i Erasmus+ og Marie Skłodowska-Curie-aktiviteterne. under Horisont Europa.

20. Rådet ser med tilfredshed på drøftelserne på forummet mellem EU og LAC "Partners in Change", der omfattede unge, civilsamfundet og lokale myndigheder, og den rundbordsdialog for erhvervslivet, der blev afholdt forud for topmødet, og noterer sig deres anbefalinger og anerkender civilsamfundets vigtige bidrag til det biregionale partnerskab og opfordrer til en uddybning og strukturering af dialogen med de unge, civilsamfundsorganisationerne, den private sektor, fagforeningerne og de lokale myndigheder. Rådet understreger, hvor vigtigt det er, at civilsamfundet og de unge inddrages fuldt ud i alle aspekter af partnerskabet med LAC. Rådet ser med tilfredshed på og støtter den aktive rolle, som Den Euro-Latinamerikanske Parlamentariske Forsamling (EuroLat), den internationale EU-LAC-fond samt tænketanke og den akademiske verden spiller. EU's indsats inden for offentligt diplomati, kulturelt diplomati og fremme af de kulturelle forbindelser mellem EU og LAC er også vigtige prioriteter. I den forbindelse vil EU's førstegangsdeltagelse som æresgæst i den internationale bogmesse i Guadalajara i Mexico fra den 25. november til den 3. december 2023 være en vigtig milepæl.